

No. 25399

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
YUGOSLAVIA**

**Guarantee Agreement—*First Petroleum Sector Project—  
INA-Naftaplin* (with General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements dated 1 January  
1985). Signed at Washington on 7 October 1985**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development  
on 2 November 1987.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
YOUgoslavie**

**Contrat de garantie — *Premier projet relatif au secteur pétro-  
lier — INA-Naftaplin* (avec Conditions générales ap-  
plicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date  
du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Signé à Washington le 7 octobre  
1985**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le dévelop-  
pement le 2 novembre 1987.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT<sup>1</sup>CONTRAT DE GARANTIE<sup>1</sup>

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 6 May 1986, upon notification by the Bank to the Government of Yugoslavia.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 6 mai 1986, dès notification par la Banque au Gouvernement yougoslave.